

4 ALBERT EMBANKMENT  
LONDON SE1 7SR  
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

STCW.2/Circ.140  
19 December 2025

**INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION  
AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS (STCW), 1978**

**Communication received from the Government of China**

The Secretary-General has the honour to transmit herewith a communication received from the Government of China, as set out in the annex.

The Secretary-General would be grateful if steps could be taken to bring this information to the attention of the appropriate authorities.

\*\*\*

## ANNEX



### MARITIME SAFETY ADMINISTRATION PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

11 Jianguomennei Avenue, Beijing 100736, China Tel: +86-10-652 92433 Fax: +86-10-652 92779

2<sup>nd</sup> December, 2025

H.E. Mr. Arsenio Dominguez  
Secretary-General  
International Maritime Organization  
4 Albert Embankment  
London SE1 7SR

#### **The report of the implementation of issuance of electronic certificate for seafarer by China**

Dear H.E. Mr. Arsenio Dominguez,

In accordance with Article IV of The International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, as amended (STCW Convention), the Maritime Safety Administration of the People's Republic of China (CHINA MSA) would like to inform the International Maritime Organization and all other Member States on the implementation of issuance of electronic certificate for seafarer by China.

1. In accordance with the relevant provisions of the STCW Convention and Guidelines on the Use of Electronic Certificate of Seafarer (MSC.1/Circ.1665) published by IMO, CHINA MSA officially began issuing electronic certificate for seafarer from August 1, 2025, including Certificate of Competence (CoC), Certificate of Proficiency (CoP), Endorsement Attesting the Recognition of CoC, Endorsement Attesting the Recognition of CoP (Regulations V/1-1 and V/1-2), Medical Certificate, Dispensation Certificate. Upon application by seafarers, China MSA also continues to issue paper certificates to seafarers who need them. For seafarer certificates issued before August 1, 2025 that are still within their validity period, electronic certificates will be simultaneously generated. In addition, China MSA has also begun to issue electronic certificates for the Training Certificate of Competence for Ship's Cooks and the Training Certificate for Ship's Catering Service Assistants, which are not specified in the STCW Convention. The Annex provides samples of the electronic certificates issued by China MSA.

2. Electronic certificates of seafarers issued by China MSA contain all information related to seafarers' certificates as required by Section A-1/2 of the STCW Code. The authenticity and validity of a seafarer certificate can be verified either by scanning the QR code specified on the certificate, or by logging in to the Online Certificate Inquiry System <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.

3. For further information or verification, please send an email to [cstcw@msa.gov.cn](mailto:cstcw@msa.gov.cn) or fax to +86 10 65293482.

4. We would be grateful if your Excellency could share this information with all other Member States.

For further details, please refer to the Annex.

Yours sincerely

Xu wei  
Executive Director General, Maritime Safety Administration of People's Republic of China

Annex: Certificates for seafarers  
1. Certificate of Competence (CoC)



中华人民共和国

海船船员适任证书

CERTIFICATE OF COMPETENCY FOR SEAFARERS OF  
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



持证人姓名:  
Full Name of the Holder:

国籍/Nationality:

出生日期/Date of Birth:

性别/Gender:

证书编号/Certificate No.:

有效期至/Date of Expiry:

签发日期/Issued on:

中国

China

男

Male

2030-11-26

26 Nov. 2030

2025-11-26

26 Nov. 2025



中华人民共和国政府证明,按照经修正的《1978 年海员培训、发证和值班标准国际公约》的规则 III/2 和国际电信联盟的《无线电规则》 不适用 的规定,持证人资格履行下列规定级别的职能,但受载明限制的制约。

The Government of the People's Republic of China certifies that the lawful holder has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation III/2 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended and the provisions of N/A of the Radio Regulations Annexed to the Convention of International Telecommunication Union and competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated.

职能 FUNCTION	级别 LEVEL	适用的限制 (如有) LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
轮机工程 Marine engineering	管理级 Management	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
电子、电气和控制工程 Electrical, electronic and control engineering	管理级 Management	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
维护和修理 Maintenance and repair	管理级 Management	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
船舶作业和人员管理 Controlling the operation of the ship and care for persons on board	管理级 Management	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.

持证人可担任主管机关在相应的安全配员要求中规定的下列一种或几种职位：  
The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration:

等级与职务 CAPACITY	适用的限制（如有） LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
主推进动力装置3000千瓦及以上船舶的大管轮 Second Engineer Officer on ships powered by main propulsion machinery of 3000kW propulsion power or more	仅适用于内燃机。 不适用于客船、滚装客船。 Valid only for service on ships on which internal combustion engines form part of the ships' machinery. Not valid for service on passenger/ro-ro passenger ships.

正式授权的官员签名：  
Signature of duly authorized official: 

正式授权的官员姓名：  
Name of duly authorized official: 

授权签发机关（盖章）：  
Issuing Administration(Official Seal):   
the People's Republic of China

海事机构签注/Official Use Only:

本证书是根据公约第 I/2 条第 11 款签发的，并可以数字格式提供。  
This certificate is issued in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention and can be available in digital format.  
在公约附则第 V 章中提及的特殊类型船舶上任职时，应持有相应的培训合格证。  
Relevant certificate(s) of proficiency for special training must be held while the holder is serving on certain types of ships, referred to in Chapter V in the Annex to the above Convention.

可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery> 输入唯一识别号（证书号码），查询本电子证书详细信息。  
Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.



## 2.Certificate of Proficiency (CoP)



# 中华人民共和国

## 海船船员培训合格证书

CERTIFICATE OF PROFICIENCY FOR SEAFARERS OF  
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



---

持证人姓名: XXXXXXXXXX

Full Name of the Holder: XXXXXXXXXX

国籍/Nationality: 中国 China

出生日期/Date of Birth: XXXX-XX-XX XXXX.XXXX

性别/Gender: 男 Male

证书编号/Certificate No.: XXXXXXXXXX

签发日期/Issued on: 2025-11-26 26 Nov. 2025



中华人民共和国政府证明,按照经修正的《1978年海员培训、发证和值班标准国际公约》的规定,持证人已完成相应的培训,业经考试、评估合格,取得下列合格证。

The Government of the People's Republic of China certifies that the lawful holder has completed relevant training courses,passed examination and assessment,and the following certificates of proficiency have been issued in accordance with the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers,1978,as amended.

代码 Code	合格证名称 Title of the Certificate(s)	通用公约条款 Clause	签发日期 Date of Issue	有效期至 Date of Expiry
Z01	基本安全培训 Basic training	VI/1,A-VI/1	2022-12-01 1 Dec. 2022	2027-12-01 1 Dec. 2027
Z02	精通救生艇筏和救助艇培训 Proficiency in Survival Craft and rescue boats other than fast rescue boats	VI/2,A-VI/2	2023-09-27 27 Sept. 2023	2028-09-27 27 Sept. 2028
Z07	保安意识培训 Security awareness training	VI/6,A-VI/6	2018-02-07 7 Feb. 2018	2054-02-03 3 Feb. 2054
Z08	负有指定保安职责船员培训 Seafarers with designated security duties	VI/6,A-VI/6	2018-02-07 7 Feb. 2018	2054-02-03 3 Feb. 2054
T11	使用气体或其他低闪点燃料船舶船员基本培训 CoP of basic training for service on ships subject to the IGF Code	V/3,A-V/3	2025-11-26 26 Nov. 2025	2030-11-26 26 Nov. 2030


正式授权的官员签名:  
Signature of duly authorized official: 

正式授权的官员姓名:  
Name of duly authorized official: 

授权签发机关 (盖章):  
Issuing Administration(Official Seal):  中华人民共和国海事局  
Ministry of Transport, the People's Republic of China

海事机构签注/Official Use Only:

本证书是根据公约第 I/2 条第 11 款签发的, 并可以数字格式提供。  
This certificate is issued in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention and can be available in digital format.

可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery> 输入唯一识别号 (证书号码), 查询本电子证书详细信息。  
Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.

### 3. Endorsement Attesting the Recognition of CoC

 <div> <b>中华人民共和国</b>  <b>海船船员适任证书承认签证</b>  <small>ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION OF CERTIFICATE OF COMPETENCY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</small> </div> 		
持证人姓名:		
Full Name of the Holder:		
国籍/Nationality:	泰国	Thailand
出生日期/Date of Birth:	1994-08-28	28 Aug 1994
性别/Gender:	男	Male
证书编号/Certificate No.:		
有效期至/Date of Expiry:	2030-06-08	8 Jun. 2030
<p>中华人民共和国政府证明，对由  政府签发给持证人的编号为  的适任证书，按照经修正的《1978年海员培训、发证和值班标准国际公约》规则 I/10 的规定予以正式承认，并且准许持证人履行下列规定级别的职能，但受载明限制的制约。</p> <p>The Government of The People's Republic of China certifies that certificate No.  issued to the lawful holder by the government of  is duly recognized in accordance with the provisions of regulation I/10 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended. The lawful holder is authorized to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated.</p>		
职能 FUNCTION	级别 LEVEL	适用的限制（如有） LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
轮机工程 Marine engineering	操作级 Operation	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
电子、电气和控制工程 Electrical, electronic and control engineering	操作级 Operation	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
维护和修理 Maintenance and repair	操作级 Operation	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
船舶作业和人员管理 Controlling the operation of the ship and care for persons on board	操作级 Operation	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.



等级与职务 CAPACITY	适用的限制 (如有) LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
主推进动力装置750千瓦及以上船舶的二管轮 Third Engineer Officer on ships powered by main propulsion machinery of 750kW propulsion power or more	仅适用于内燃机。 不适用于客船、滚装客船。 Valid only for service on ships on which internal combustion engines form part of the ships' machinery. Not valid for service on passenger/ro-ro passenger ships.

正式授权的官员签名/Signature of duly authorized official: [Signature]

正式授权的官员姓名:  
Name of duly authorized official: [Name]

签发日期/Issued on: 2025-10-16 16 Oct. 2025

授权签发机关 (盖章):  
Issuing Administration(Official Seal): [Seal]

海事机构签发/Official Use Only: [Seal]

本证书是根据公约第 I/2 条第 11 款签发的, 并可以数字格式提供。  
This certificate is issued in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention and can be available in digital format.

本签证在所签发的证书到期或在签发证书的缔约方撤销、暂停有效或注销该证书时即失效。  
This endorsement shall expire as soon as the certificate endorsed expires or is withdrawn, suspended or cancelled by the Party which issued it.

可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery> 输入唯一识别号 (证书号码), 查询本电子证书详细信息。  
Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.

4.Endorsement Attesting the Recognition of CoP(Regulations V/1-1 and V/1-2)



中华人民共和国

海船船员培训合格证承认签证

ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION OF CERTIFICATE  
OF PROFICIENCY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



持证人姓名:

Full Name of the Holder:

国籍/Nationality:

泰国

Thailand

出生日期/Date of Birth:

性别/Gender:

男

Male

证书编号/Certificate No.:

有效期至/Date of Expiry:

2027-08-29

29 Aug. 2027



中华人民共和国政府证明, 对由 政府签发给持证人的下表中列明的合格证书, 按照经修正的《1978 年海员培训、发证和值班标准国际公约》规则 I/10 的规定予以正式承认。

The Government of The People's Republic of China certifies that certificates of proficiency listed in the table below issued to the lawful holder by the government of are duly recognized in accordance with the provisions of regulation I/10 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended.

证书名称 Title of the Certificate(s)	适用公约条款 Clause	缔约方合格证编号 Certificate No.	签证有效期至 Date of Expiry
油船货物操作高级培训 Advanced training for oil tanker cargo operations	V/1-1, A-V/1-1	22A0-00174	29 Aug. 2027

正式授权的官员签名/Signature of duly authorized official:	
正式授权的官员姓名: Name of duly authorized official:	
签发日期/Issued on:	2023-06-16 16 June, 2023
授权签发机关 (盖章): Issuing Administration(Official Seal):	 People's Republic of China
海事机构签发/Official Use Only:	

本证书是根据公约第 I/2 条第 11 款签发的, 并可以数字格式提供。  
This certificate is issued in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention and can be available in digital format.

本签证在所签注的证书到期或在签发证书的缔约方撤销、暂停有效或注销该证书时即失效。  
This endorsement shall expire as soon as the certificate endorsed expires or is withdrawn, suspended or cancelled by the Party which issued it.

可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery> 输入唯一识别号(证书号码), 查询本电子证书详细信息。  
Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.

5. Medical Certificate

		<p>中华人民共和国 海船船员健康证明</p> <p>MEDICAL CERTIFICATE FOR SEAFARERS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</p>													
<p>持证人姓名: </p> <p>Full Name of the Holder: </p> <p>国籍/Nationality: 中国 China</p> <p>出生日期/Date of Birth:  </p> <p>性别/Gender: 男 Male</p> <p>部门/Department: 餐饮服务及其他 Catering and others</p> <p>证书编号/Certificate No.: </p> <p>有效期至/Date of Expiry: 2027-11-26 26 Nov. 2027</p> <p>签发日期/Issued on: 2025-11-26 26 Nov. 2025</p>															
															
<p>兹证明持证人按照经修正的《1978 年海员培训、发证和值班标准国际公约》规则 I/9 的规定和《2006 年海事劳工公约》规则 1.2 的相关规定体检合格, 但受载明限制的制约。</p> <p>This is to certify that the lawful holder has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation I/9 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended and the provisions of Regulation 1.2 of Maritime Labour Convention, 2006, subject to any limitations or restrictions indicated.</p>															
<p>主检医师声明: Declaration of the recognized medical practitioner:</p> <table border="1"> <tr> <td>身份证明文件在健康检查时是否经过核实? Confirmation that identification documents were checked at the point of examination?</td> <td>Yes</td> </tr> <tr> <td>听力是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Hearing meets the standards in section A-I/9 of STCW Code?</td> <td>Yes</td> </tr> <tr> <td>裸耳听力是否符合要求? Unaided hearing satisfactory?</td> <td>Yes</td> </tr> <tr> <td>视敏度是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Visual acuity meets standards in section A-I/9 of STCW Code?</td> <td>Yes</td> </tr> <tr> <td>辨色力是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Colour vision meets standards in section A-I/9 of STCW Code?</td> <td>Yes</td> </tr> </table>						身份证明文件在健康检查时是否经过核实? Confirmation that identification documents were checked at the point of examination?	Yes	听力是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Hearing meets the standards in section A-I/9 of STCW Code?	Yes	裸耳听力是否符合要求? Unaided hearing satisfactory?	Yes	视敏度是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Visual acuity meets standards in section A-I/9 of STCW Code?	Yes	辨色力是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Colour vision meets standards in section A-I/9 of STCW Code?	Yes
身份证明文件在健康检查时是否经过核实? Confirmation that identification documents were checked at the point of examination?	Yes														
听力是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Hearing meets the standards in section A-I/9 of STCW Code?	Yes														
裸耳听力是否符合要求? Unaided hearing satisfactory?	Yes														
视敏度是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Visual acuity meets standards in section A-I/9 of STCW Code?	Yes														
辨色力是否达到《STCW 规则》第 A-I/9 节的标准? Colour vision meets standards in section A-I/9 of STCW Code?	Yes														



上一次辨色力测试日期。 Date of last colour vision test.	2025-11-25
是否适合承担了望职责? Fit for look-out duties?	Yes
海员是否不存在下列身体状况: 由于海上服务而使健康恶化, 或可能使海员不适合该服务, 或使其他船上人员的健康受到危害? Is the seafarer free from any medical condition likely to be aggravated by service at sea or to render the seafarer unfit for such service or to endanger the health of other persons on board?	Yes
对适任职责有无限制? 若有限制, 具体说明何种限制。 Any limitations or restrictions on fitness? If "Y", specify limitations or restrictions.	No

授权机关: 中华人民共和国海事局  
Authorizing authority: Ministry of Transport, People's Republic of China

主检医师签名:   
Signature of the recognized medical practitioner:

主检医师姓名:   
Name of the recognized medical practitioner:

签发机构 (印章):   
Issuing Authority (Seal):

本证书是根据公约第 I/2 条第 11 款签发的, 并以数字格式提供。  
This certificate is issued in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention and can be available in digital format.  
若在航行中健康证书有效期届满, 则本健康证书在到达下一个有缔约方认可的从业医生的停靠港之前仍然有效, 但为期不得超过 3 个月。  
If the period of validity of a medical certificate expires in the course of a voyage, then the medical certificate shall continue in force until the next port of call where a medical practitioner recognized by the Party is available, provided that the period shall not exceed three months.

可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery> 输入唯一识别号 (证书号码), 查询本电子证书详细信息。  
Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.

6.Dispensation Certificate



中华人民共和国

海船船员特免证明

DISPENSATION CERTIFICATE FOR SEAFARERS OF  
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



持证人姓名:

Full Name of the Holder:

国籍/Nationality:

中国

China

出生日期/Date of Birth:

性别/Gender:

男

Male

证书编号/Certificate No.:

有效期至/Date of Expiry:

2026-05-25

25 May. 2026

签发日期/Issued on:

2025-11-25

25 Nov. 2025



中华人民共和国政府证明，按照经修正的《1978 年海员培训、发证和值班标准国际公约》第Ⅷ条和规则 11/1 的规定，持证人有资格在 船舶上履行下列规定级别的职能，但受载明限制的制约。

The Government of the People's Republic of China certifies that the lawful holder has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation 11/1 and Article VIII of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended, and competent to perform the following functions, at the levels specified, subject to any limitations indicated on .

职能 FUNCTION	级别 LEVEL	适用的限制（如有） LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
航行 Navigation	操作级 Operation	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
货物装卸和积载 Cargo handling and stowage	操作级 Operation	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.
船舶作业和人员管理 Controlling the operation of the ship and care for persons on board	操作级 Operation	与本证书的等级与职务的适用的限制相同。 All items are the same as those described in LIMITATIONS (IF ANY) to the columns of CAPACITY.

等级与职务 CAPACITY	适用的限制（如有） LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
500总吨及以上船舶的二副  Second Mate on ships of 500GT or more	不适用于客船、滚装客船。  Not valid for service on passenger/ro-ro passenger ships.

正式授权的官员签名/Signature of duly authorized official: 

正式授权的官员姓名:  
Name of duly authorized official: 

授权签发机关（盖章）：  
Issuing Administration(Official Seal) 

海事机构签注/Official Use Only:

本证书是根据公约第 I/2 条第 11 款签发的，并可以数字格式提供。  
This certificate is issued in accordance with regulation I/2, paragraph 11 of the Convention and can be available in digital format.  
持证人服务船舶抵达中国第一个港口后，本证书自动失效。  
This certificate shall expire while the ship arrives at the first port of China.

可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery> 输入唯一识别号（证书号码），查询本电子证书详细信息。  
Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.



7.Training Certificate for Ship's Cook

中国海事局 CHINA MSA		船上厨师培训合格证明 TRAINING CERTIFICATE FOR SHIP'S COOK	QR Code
持证人姓名: Full Name of the Holder:			
国籍/Nationality:	中国 China		
出生日期/Date of Birth:			
性别/Gender:	男 Male		
证明编号/Certificate No.:			
签发日期/Issued on:	2025-11-26 26 Nov. 2025		
<p>兹证明持证人按照《2006年海事劳工公约》规则3.2的相关规定已完成相应培训并胜任其职。 This is to certify that the lawful holder has been found duly qualified in accordance with the provisions of Regulation 3.2 of Maritime Labour Convention, 2006, subject are trained, qualified and found competent for the position.</p>			
培训主管签名: Signature of the training manager:			
培训主管姓名: Name of the training manager:			
培训机构(印章): Issuing Body (Seal):			



培训内容 Training Contents	
2006年海事劳工公约简介 Briefing introduction to MLC.	食品安全工作程序 Food safety procedures.
厨房一般安全程序 General galley safety procedures.	食品营养及配餐 Food nutrition and menu planning.
健康及食品卫生规则 General Health and Hygiene Practice.	配料及存货控制 Ingredients and stock controls.
个人卫生 Personal Hygiene.	有关膳食的跨文化及宗教意识 Multi-cultural and religious awareness.
海洋环境保护 Marine environmental protection.	实用厨艺 Practical cookery.

按照《2006年海事劳工公约》规则3.2规定，当持证人在船上服务时，本证书可以数字格式提供。  
This certificate can be available in digital format in accordance with regulation 3.2. of Maritime Labour Convention, 2006, while its holder is serving on a ship.

培训内容依据中华人民共和国海事局公布的大纲制定。  
The training course is designed in accordance with the requirements promulgated by Maritime Safety Administration of the People's Republic of China.

证书的签发机构已经中华人民共和国海事局备案认可。  
The issuing body is approved by Maritime Safety Administration of the People's Republic of China.

可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery> 输入唯一识别号（证书号码），查询本电子证书详细信息。  
Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery>.

8.Training Certificate for Ship's Catering Staff

	<b>船上膳食服务辅助人员培训证明</b> TRAINING CERTIFICATE FOR SHIP'S CATERING STAFF	
<hr/>		
持证人姓名: Full Name of the Holder:		
国籍/Nationality:	中国 China	
出生日期/Date of Birth:		
性别/Gender:	男 Male	
证明编号/Certificate No.:		
签发日期/Issued on:	2025-11-26 26 Nov. 2025	
<p>兹证明持证人按照《2006年海事劳工公约》规则3.2的相关规定已完成食品和个人卫生以及船上处理和储存食品等方面的培训并胜任其职。 This is to certify that the lawful holder has been trained in areas including food and personal hygiene as well as handling and storage of food on board ship in accordance with the provisions of Regulation 3.2 of Maritime Labour Convention, 2006.</p>		
培训主管签名/Signature of the training manager:		
培训主管姓名: Name of the training manager:		
培训单位(印章): Issuing Body (Seal):		
<p>可扫描证书二维码或登录证书在线查询系统 <a href="https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery">https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery</a> 输入唯一识别号(证书号码), 查询本电子证书详细信息。 Detailed information of this electronic certificate can be verifiable by scanning the QR Code or entering the unique tacking number (certificate number) at the online verification system at <a href="https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery">https://dzzz.msa.gov.cn/certQuery</a>.</p>		